



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 8. veljače 2016.
(OR. en)

5924/16

TRANS 35
DELECT 16

NASLOVNICA

| | |
|-----------------|--|
| Od: | Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor |
| Datum primitka: | 4. veljače 2016. |
| Za: | g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije |
| Br. dok. Kom.: | C(2016) 536 final |
| Predmet: | DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 4.2.2016. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1315/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu prilagodbe njezina Priloga III. |

Za delegacije se u privitku nalazi dokument C(2016) 536 final.

Priloženo: C(2016) 536 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 4.2.2016.
C(2016) 536 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 4.2.2016.

**o izmjeni Uredbe (EU) br. 1315/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu
prilagodbe njezina Priloga III.**

(Tekst značajan za EGP)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Prilog III. Uredbi (EU) br. 1315/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o smjernicama Unije za razvoj transeuropske prometne mreže i stavljanju izvan snage Odluke br. 661/2010/EU sadržava indikativne zemljovide mreže TEN-T za određene susjedne zemlje s kojima Unija blisko surađuje u pitanjima prometa: Island i Norvešku (EFTA), Švicarsku (Sporazum o cestovnom prijevozu), Zapadni Balkan (prometni opservatorij za jugoistočnu Europu SEETO), Tursku (zemlja kandidatkinja), Armeniju, Azerbajdžan, Bjelarus, Gruziju, Moldovu, Ukrajinu i Rusiju (Istočno partnerstvo / Sjeverna dimenzija partnerstva za promet i logistiku).

Člankom 49. stavkom 6. Uredbe (EU) br. 1315/2013 predviđa se mogućnost donošenja delegiranih akata kako bi se prilagodili ti indikativni zemljovidi temeljeni na visokoj razini sporazuma o prometnim infrastrukturnim mrežama između Unije i susjednih zemalja o kojima je riječ.

Od stupanja na snagu Uredbe (EU) br. 1315/2013 sklopljena su dva takva sporazuma na visokoj razini između Unije i određenih susjednih zemalja:

- (a) sporazum s Albanijom, Bosnom i Hercegovinom, Kosovom¹, bivšom jugoslavenskom republikom Makedonijom, Crnom Gorom i Srbijom, podržan 27. kolovoza 2015. na sastanku na vrhu šest zemalja zapadnog Balkana (WB6) u Beču;
- (b) sporazum s Islandom i Norveškom na sastanku Zajedničkog odbora Europskoga gospodarskog prostora od 30. listopada 2015.

Sporazum podržan 27. kolovoza 2015. u Beču rezultat je procesa koji je proveden uglavnom u okviru za šest zemalja Zapadnog Balkana i putem SEETO-a, a odnosi se na reviziju indikativnog proširenja zemljovida sveobuhvatne mreže TEN-T i utvrđivanje veza u osnovnoj mreži na prilagođenim zemljovidima sveobuhvatne mreže. Cilj je bolje usklađivanje politika razvoja infrastrukture na Zapadnom Balkanu s politikama Unije zbog procesa proširenja i kako bi Unija mogla bolje usmjeriti svoju suradnju sa Zapadnim Balkanom, među ostalim i u pogledu financijske potpore.

Sporazum s Islandom i Norveškom odnosi se na ograničen broj prilagodbi zemljovida s mrežama cesta, luka i zračnih luka tih zemalja kako bi se točnije prikazala usklađenost indikativne mreže TEN-T u skladu s metodologijom TEN-T. Ovu su prilagodbu zatražile te dvije zemlje EFTA-e u vezi s izmjenom Sporazuma o EGP-u kako bi se uključila Uredba (EU) br. 1315/2013.

¹ Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Komisija se savjetovala sa stručnjacima nadležnih tijela država članica, u prisutnosti stručnjaka Europskog parlamenta, na sastanku 30. rujna 2015.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Delegiranim aktom prilagođavaju se indikativni zemljovidi trećih zemalja u Prilogu III. Uredbe (EU) br. 1315/2013.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 4.2.2016.

o izmjeni Uredbe (EU) br. 1315/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu prilagodbe njezina Priloga III.

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1315/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o smjernicama Unije za razvoj transeuropske prometne mreže i stavljanju izvan snage Odluke br. 661/2010/EU², a posebno njezin članak 49. stavak 6.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 1315/2013 predviđa se mogućnost prilagodbe indikativnih zemljovida transeuropske prometne mreže (TEN-T) proširene na određene susjedne zemlje na temelju sporazuma na visokoj razini o prometnim infrastrukturnim mrežama između Unije i susjednih zemalja o kojima je riječ.
- (2) Sporazum na visokoj razini između Unije i zemalja Zapadnog Balkana Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, bivše jugoslavenske republike Makedonije, Crne Gore i Srbije podržan je 27. kolovoza 2015. na sastanku na vrhu šest zemalja Zapadnog Balkana u Beču o prilagodbi indikativnog proširenja zemljovida sveobuhvatne mreže TEN-T i o utvrđivanju veza u osnovnoj mreži na zemljovidima sveobuhvatne mreže. Sporazum se odnosi na željezničke i cestovne pravce te na luke i zračne luke. Prilagodbom indikativnih zemljovida sveobuhvatne mreže, a posebno utvrđivanjem indikativne osnovne mreže Unija bi mogla lakše usmjeriti svoju suradnju sa Zapadnim Balkanom, među ostalim i u pogledu financijske potpore.
- (3) Sporazum na visokoj razini između Unije te Islanda i Norveške sklopljen je 30. listopada 2015. u okviru Zajedničkog odbora uspostavljenog Sporazumom o Europskom gospodarskom prostoru, a njime se uređuje prilagodba indikativnog proširenja zemljovida sveobuhvatne mreže TEN-T u tim zemljama. Prilagodba se odnosi na mali broj korekcija zemljovida cestovne mreže te mreža luka i zračnih luka kako bi se točnije prikazalo usklađivanje indikativne mreže TEN-T, u skladu s metodologijom TEN-T³.
- (4) Uredbu (EU) br. 1315/2013 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

² SL L 348, 20.12.2013., str. 1.

³ SWD(2013) 542 završna verzija.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog III. Uredbi (EU) br. 1315/2013 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4.2.2016.

*Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER*